



## Zbornik sudske prakse

### Presuda Općeg suda (osmo vijeće) od 17. prosinca 2015. – Italija protiv Komisije

#### (predmet T-295/13)

„Jezično uređenje – Ispravci obavijesti o otvorenim natječajima za zapošljavanje administratora – Novi postupci natječaja – Izbor drugog jezika između tri jezika – Uredba br. 1 – Članak 1.d stavak 1., članak 27. i članak 28. točka (f) Pravilnika o osoblju – Načelo zabrane diskriminacije – Proporcionalnost“

1. *Tužba za poništenje – Tužba protiv akta koji potvrđuje raniji akt koji nije pobijan u rokovima – Nedopuštenost – Pojam potvrđujućeg akta – Ispravak obavijesti o natječaju kojim se uspostavlja novi normativni okvir – Isključenje (čl. 263. UFEU-a) (t. 76.-78.)*
2. *Europska unija – Jezično uređenje – Uredba br. 1 – Područje primjene – Odnosi između institucija i njihova osoblja – Uključivanje u slučaju nepostojanja posebnih odredbi (Uredba Vijeća br. 1) (t. 96.)*
3. *Dužnosnici – Natječaj – Odvijanje otvorenog natječaja – Jezici komunikacije između Europskog ureda za odabir osoblja (EPSO) i kandidata – Ograničenje – Nedopuštenost (Pravilnik o osoblju za dužnosnike, Prilog III., čl. 1. st. 2.; Uredba Vijeća br. 1, čl. 2.) (t. 100.-103.)*
4. *Dužnosnici – Natječaj – Organizacija – Uvjeti za sudjelovanje i postupak – Diskrecijska ovlast tijela za imenovanje – Granice – Poštovanje pravila o jeziku utvrđenih Uredbom br. 1 (Pravilnik o osoblju za dužnosnike, čl. 2.; Uredba Vijeća br. 1, čl. 2.) (t. 108.-110., 158.)*
5. *Tužba za poništenje – Razlozi – Nepostojanje obrazloženja ili njegova nedostatnost – Razlikovanje od očite pogreške u ocjeni (čl. 263. st. 2. i čl. 296. UFEU-a) (t. 122.)*
6. *Dužnosnici – Natječaj – Odvijanje otvorenog natječaja – Jezik sudjelovanja na testiranjima – Ograničenje izbora drugog jezika – Diskriminacija na temelju jezika – Opravdanje utemeljeno na potrebi odabira ograničenog broja jezika za internu komunikaciju – Nedopuštenost (Pravilnik o osoblju za dužnosnike, čl. 1.d i čl. 28. t. (f) i Prilog III., čl. 1. st. 1. t. (f); Uredba Vijeća br. 1, čl. 1.) (t. 127., 128., 133., 134., 144., 158., 176., 187.)*
7. *Dužnosnici – Natječaj – Odvijanje otvorenog natječaja – Jezik sudjelovanja na testiranjima – Jednako postupanje – Sudski nadzor – Doseg (Pravilnik o osoblju za dužnosnike, čl. 1.d i čl. 28. t. (f) i Prilog III., čl. 1. st. 1. t. (f); Uredba Vijeća br. 1, čl. 1.) (t. 146., 147.)*

8. *Tužbe dužnosnikâ – Poništavajuća presuda – Učinci – Poništenje obavijesti o otvorenom natječaju – Legitimna očekivanja odabranih kandidata – Nedovođenje u pitanje rezultata natječaja (čl. 266. UFEU-a; Pravilnik o osoblju za dužnosnike, čl. 91.) (t. 191.)*

## **Predmet**

Zahtjev za poništenje ispravka Obavijesti o otvorenom natječaju EPSO/AD/177/10 u svrhu dobivanja popisa uspješnih kandidata za zapošljavanje administratora u području europske javne uprave, prava, ekonomije, revizije i informacijske i komunikacijske tehnologije (SL 2013., C 82 A, str. 1.), kao i ispravka Obavijesti o otvorenim natječajima EPSO/AD/178/10 i EPSO/AD/179/10 u svrhu dobivanja popisa uspješnih kandidata za zapošljavanje administratora u područjima bibliotekarstva, informacijskih znanosti i audiovizualnih medija (SL 2013., C 82 A, str. 6.).

## **Izreka**

1. Poništavaju se ispravak Obavijesti o otvorenom natječaju EPSO/AD/177/10 za dobivanje popisa uspješnih kandidata za zapošljavanje administratora u području europske javne uprave, prava, ekonomije, revizije i informacijske i komunikacijske tehnologije i ispravak Obavijesti o otvorenim natječajima EPSO/AD/178/10 i EPSO/AD/179/10 u svrhu dobivanja popisa uspješnih kandidata za zapošljavanje administratora u područjima bibliotekarstva, informacijskih znanosti i audiovizualnih medija, koji su objavljeni u Službenom listu Europske unije 21. ožujka 2013., čiji su priroda i sadržaj utvrđeni u točkama 68. do 70. ove presude.
2. Europska komisija će, osim vlastitih, snositi i troškove Talijanske Republike.
3. Kraljevina Španjolska snosit će troškove svoje intervencije.